



**ORDRE DU JOUR – AGENDA – SÉANCE ORDINAIRE – LE 3 AVRIL**  
**AGENDA – REGULAR MEETING APRIL 3RD 2023**

- 1. Ouverture de la séance / Opening of the meeting**
- 2. Adoption de l'ordre du jour / Adoption of the agenda**
- 3. Approbation du procès-verbal de la séance régulière du 6 mars 2023  
Adoption of the minutes of the regular meeting on March 6<sup>th</sup>, 2023**
- 4. Urbanisme/ Urbanism**
  - 4.1 Contrat de service Lot 5268247 Rue Luc  
Service Agreement Lot 5268247 Luc Street
  - 4.2 Info Tech Logiciel transmission électronique des permis  
Info Tech software electronic transferring of permits
- 5. Travaux Publics / Public Work**
  - 5.1 Inspection camera et Nettoyage tuyau égout Développement Cluff  
Video inspection and cleaning sewage pipes Cluff development
- 6. Communication et service à la Communauté / Communication and Community Services**
  - 6.1 Service Incendie / Fire Brigade
    - 6.1.1 Entente intermunicipale avec la municipalité d'Elgin.  
Intermunicipal agreement with the municipality of Elgin
    - 6.1.2 Entente intermunicipale relative aux services régionaux en prévention des incendies  
Intermunicipal agreement relative to the regional services in fire prevention
    - 6.1.2 CAUCA facturation  
Billing CAUCA services
  - 6.2 Aréna
  - 6.3 Loisirs
    - 6.3.1 Chandail T-Ball Studio Tolhurst  
T-Shirts T-Ball Tolhurst Studio

Demandes de dons // Donation requests :

  - 6.3.2. Marche Fermier – Farmers Market - \$500.00
  - 6.3.3. Club de l'Age D'Or Huntingdon - \$200.00

**7. Correspondance et nouvelles affaires/ Correspondance & new business**

- 7.1 Deposit of comparative financial statement  
Dépôts d'états financiers comparatifs
- 7.2 Soutien Défi Vélo 2023 fondation de l'hôpital du suroit  
Support Défi Vélo 2023 suroit hospital foundation
- 7.3 Réparation éclairages publique – 5 Lumières Minimum  
Reperation Street Lights – 5 light Minimum
- 7.4 Appui Permit vente de boissons Truck and Shine 17 juin terrain de la foire  
Support Permit to sell alcohol Truck and Shine event June 17th  
Fairgrounds
- 7.5 Apui MRC Haut Saint Laurent – Encadrement De L'Utilisation Des Biosolides.  
Support MRC Haut Saint Laurent – Controlling the use of Biosolids
- 7.6 Lettre de soutien - CVCEC Ormstown, programme H.A.N. anglais  
Letter of Support – CVCEC Ormstown, English H.A.N. Program
- 7.7 Requête citoyens – Enseignes champs rockburn side road  
Citizen Request – Signs for field on Rockburn Sideroad
- 7.8 Offre emploi – Secrétaire Trésorier(ière)  
Job Offer – Secretary Treasurer
- 7.9 Contrat additionnel trappeur de castors - PATRICK LAFLAMME  
Additional Contract Beaver Catcher - PATRICK LAFLAMME

**8) Question Period**

**9) Varia**

**10) Bills to be approved**

**11) Clôture de la séance / Adjournment**